

www.metlife.com.cn



中美联泰大都会人寿保险有限公司人身保险投保单

Sino-US United Metlife Insurance Company Limited Application Form

银行代理保险专用

在本投保书中,如中文表述与英文表述不一致,则以中文表述为准。

If the English version is not consistent with Chinese version, Chinese version prevails

|--|--|

後署地Place of Signature: 天津市 投保単編号 Application No.: SH8000002820													
投保事项 DETAILS OF INSURANCE	APPLIED FOR	(币值单位Currency:人民币:		. т.р.									
险种名称 Basic Plan/Rider Name	险种代码 Code	基本保险金额 (1000元的整 数倍) Basic Sum Assured	保险期限 Benefit Term	交费年期 Premium Term	年金/约定 领取年龄 Eligible Age	年金领取方式 (若未填,则 默认为年领) Annuity Option							
都汇金生年金保险(分红型)	LA11BA	1000	保障20年	缴费3年		年领							
A.保险费交付方式Premium Mode:													
1. 采用月交保险费方式的,首次需求 premiums for the first time two mor				, Used to pay premiums by	monthly mode,Required to	pay							
2. 如您选择了自动垫交, 在超过宽度	限期仍未交费 , i	而您的保险合同当时的现金	:价值扣除您尚未清偿的保!	单贷款及其累计利息之后	的余额,足以垫交到期保	险费时,我们将自动							
贷款给您,为您垫交该期保险费	,该利率同保单	望贷款利率。If you choose AF	PL option and without getting	your premium after overdu	ue day,we 'Il advance a sum o	of							
money automatically for due premiu	um,if your balance	ed cash value is enough after pa	ay off your loan and interest,w	e ' II charge you interest on	loan while you								
repay premium.													
3. 本合同效力中止后2年内,您可以	申请恢复合同效	双力。经我们与您协商并达 <u>原</u>	成协议,在您补交保险费 后	合同效力恢复。You cou	ld apply for policy reinstatem	ent within 2 years							
after policy lapsed. If we approve yo				uccessfully.									
首次预估保险费交纳总额Initial Estir (实际应交保险费金额以保险合同中			5伍拾陆元整 Ⅱ be printed on the policy cor	ntract.									

於人的配偶、父母或子女) ust be the insured's spouse, parent child.)	
d: 本人Owner√配偶Spouse	国籍 √中国China
id daughter 母子Mother and son	Nationality 美国U.S.A
her	其他 Other:
	性别
Date of Birth: <u>1997</u> 年 <u>07</u> 月 <u>05</u> 日(YY	'YY/MM/DD) Gender: √ 男 Male 女 Female
效期限Date of valid ID to _2026年03月	31_日 YYYY/MM/DD 终身 Whole Life
交ID Submit 是 Yes 否No(保险公司]填写)
工作内容	
sibility职员	职业代码: <u>外勤商旅餐饮</u> (保险公司填写)
邮政	女编码 网络拉拉斯 医多种性 医多种性 医多种性 医多种性 医多种性 医多种性 医多种性 医多种性
Postal	Code: 121211
邮箱地址	
13552399788 E-mail Add	ress:chenbia@163.com
万元) 保费预算Premium budget(5	₸ Yuan):1210000
Ē)(unit:10,000) 投保人为:√ 1.城镇	盾民 Urban resident 2.农村居民suburban resident
√ 同居住地址 The Same As Residence 邮政编码Postal Coc	le: 121211
	d: 本人Owner 〈配偶Spouse dd daughter 母子Mother and son her

被保险人资料填写	INSURED [DETAILS(若	被保险人为	」投保人本人	、, 可免均		red is the policyo	wner,t	this item o	an be blank)						
姓名	erwecc					国籍	, th Elok:	* 🖂		#/# 0#						
Full Name:		_				Nationality 出生日期	√中国China	美国	U.S.A	典他 Other: _		+ Oıl	_			
证件类型 ID Type: 身份证	ID Card ./‡	白昭 Passnort	甘他Othe	r·			h: <u>1985</u> 年 <u>06</u>	日 11	1 F(YY	/YY/MM/DD)		生别 Sender: .	/男 Male	tr Female		
证件号码	ID Outd v j	/ AR Lassport	F E O LI I O	•	-	Date of Birth	n. <u>1303 — 00 _</u>	_/	шн(…	11/1WIWI/DD)		oriuci. 🧸	/) IVIAIC	X i ciliaic		
2 1 3 4	1 5 7 5	3 4 3														
					 证件	有效期限Date	of valid ID to	年_	月_	日 YYYY	/MM/DD	√终身 V	Whole Life			
					证件	递交ID Submit	: 是 Yes 否I	No (保险公司]填写)						
公司名称 company	234	123423				及工作内容	经班	IM		Ψn	JI. /1277	单位立即		八司持定、		
居住地址					Resp	onsibility	(五)	圧	 邮政约		业代码	半世又明	只内勤(保险	公可填与)		
Residential Address:	山	西省阳泉市郊	≦⊠1212						Postal Co	1010	211					
家庭电话				手	F 机				邮箱地	!址						
Contact Tel.No Mobile: 13564221459 E-mail Address: 234@123.com 年收入Annual Income(万 Ten thousand): 90 (单位为万元)																
年收入Annual Incoi	me(力 Ten ti	housand):			_(単位2	为力元)										
身故保险金受益人	资料 DEAT	H BENEFICIA	ARY DETAI	LS												
							Τ	Т			Т		 保险金给付	方式		
身故受益人姓名	性别	证件类型		证件	号码		出生日期	١,		·险人关系 nip to Insured				nent method		
Full Name	Gender	ID Type		ID	No.		Date of Birth	'	Telations:	iip to irisureu	受	益比例 (%)	受益		
											1	By Share		By Order		
							-				.					
							-				.					
身故保险金受益人	Death Benefi	iciary · #⊓∓/	选则指定	三	保险人的	1注定继承人	If no heneficiary i	is desir	nated D	eath Renefit nr	oceads will	he paid to	incured ' s	hair at		
law 按填写的受益顺																
被保险人/投保人情	况告知 Det	ails of Insured	/payor (如申	请豁免保险	發重大 犯	疾病保险 ,且护	设被保人非同一	人,请	責投保人 [司时完成告知)	投	保人	被	 保人	
												polic	cy owner	Ins	ured	
														A01		
1 您是否计划未来· 坡、文莱、马来西	一年内前往 亚 辞国	国外定居或	「作或自助 <i>」</i>	たが一个月し 大利 い利	以上?(2	不包含下列国家	家和地区:澳大利森	利亚、	加拿大、	. 日本、新西	三 新加	是	否	是	√否	
代夫、斯里兰卡、							林堂、市油、巴	コルエン」	、削型乙	1、/]女、米	当、一つのい					
Are you planning to Brunei; Malaysia; Ko																
Thailand; Maldives;								ece, op	Jaili, PUIL	uguesa, Denini	aik,					
2 您是否正在或计:	划参加危险	运动,如深度	潜水(超过20)米)、跳伞、	攀岩、	野外探险、打	猎、赛车、赛马	、冲流	浪等?			是		A02 F		
												严		走	√否	
Are you planning t	to take part ii	n risky activity	, such as divi	ng to a depth	of over 2	0 meters, parach	nuting, mountaine	eering								
or rock climbing, e	voloration i	n field buntin	a motor rac	ina horso rac	sina curfir	o.a										
Of fock cliffibling, e	skpioration ii	ir neia, nanting	J, 1110101-1ac		Jiriy, suriii	iy										
3目前是否有失明、	聋哑或言:	语、咀嚼、四]肢机能障碍	릙或缺损或瞬	奇形、智i	能障碍?								A04		
												是	否	是	√否	
At present, does th	e insured sut	ffer for blindne	ess, deaf-mut	e, dysfunctio	n or impa	airment with dys	phonia, dysmases	sis,								
			.0													
dyskinesia, or abno	ormality, inte	ellectual impaii	ment?													
4 被保险人身高Insu	ured Height:	170	厘米 cm	1 投保人	身高 paye	er Height:	170厘米	cm								
													,	A 05		
5 被保险人体重 We	eight	公月	投	保人体重 W	eight eight	130 公										
	0		. •		·								,	A06		
6 您是否有近亲属因	因疾病在60	岁前身故?若	"是",请	列明具体 /	人员和疾 犯	病:								A08		
Do you have any fa			ose your imn	nediate family	y member	rs died under age	e 60? If tick "Yes	", ple	ease give t	he detail of the		是		是	√否	
relationship and th																
7过去二年内是否曾										. —				A09		
In the past 2 years, smoking, because of				:heck-up or t	treatment,	, or received sug	gestion and advice	es fron	n the doc	tor about drink	king and	是	否	是	√ 否	
8过去三个月内是否		•	•	②疗武田茲	?									1.40		
In the past 3 month						e of illness or ini	ury?					是		A10 		
9 过去或现在是否是														1 ~ <u> </u>	, , ,	
In the past or at pre								pital fo	r more th	an 7 days beca	use of	是		是	√否	
illness or injury?								_								
10 过去二年内是否														A13		
In the past two yea 11 被保险人投保年												是	否	是	√否	
「双体性人技体中	ᇦᅐᆖᆝᄼᅵᅙ	ᄼᅅᅡᄢᅧᅧ	心中有购头	上げていり	水体内 ,	,有水元百和:								被	保人	

If the insured is younger than age 12 and applies Hospital Income rider, please answer the following questions: 被保险人出生时是否难产或早产或有窒息史、抢救史或置于保温箱史?			insu								
Was the insured dystocia or premature delivery? Or did he (or she) have a history of asphyxia, emergency treatment or infant-incubation when he (or she) 被保险人是否被告知患有先天性疾病、遗传性疾病、先天性畸形或缺陷或曾因此接受治疗?	was born?		是 A1	i 9 √否							
版体階入走台板台和志有无人主任例、通行主任例、无人主画形式版图的自由的形式版图的目的。 Does the insured have congenital disease, genetic disease, congenital abnormalities or impairment? Or had he (or she) been treated due to the above disease	s?		A2								
12 已购买或正在申请投保其他保险公司的产品是否超过以下保额?寿险产品总保额300万、意外险产品总保额100万、重大疾病险产品总保额			B01 是 √2								
Does the accumulative total coverage amount, which you already have or are applying for other company 's insurance, exceed 3 million life insurance. 1 million accident insurance. or half million critical illness insurance?											
13任何投保人为您投保的人寿保险、意外或健康保险是否曾被拒保、延迟承保、加费承保、部分保险责任限制或降低保额承保?	投保		被係	(人							
Have you ever had other insurance applications declined, postponed, accepted with extra premium or modified terms? 若"是",请说明 If tick"Yes", please complete 保险品种 Product Name:	Policy o		insu	red							
投保日期:Application Date:	是	B0: 否	2								
原因 Reason:	Æ		Æ √首								
14 您的保费额度是否大于或等于投保人保费预算的150%?			是								
Your premium amount is greater than or equal to 150% of policyholder 's budget?											
病)、惊厥,抽搐,肌肉萎缩、重症肌无力、多发性硬化症、运动神经元疾病(如进行性肌萎缩、肌萎缩性侧索硬化)、进行性球麻痹、震痛赔碍,精神疾病、肺气肿、哮喘、支气管扩张症、尘肺、肺结核、肺栓塞、肝炎(除甲型、戊型)、肝硬化、肝功能异常、肝脾肿大、溃疡综合征、肾功能异常、尿毒症、视网膜出血或剥离、视神经病变、癌症、血友病、白血病、再生障碍性贫血、紫癜、糖尿病、类风湿性关方进或减退、血糖升高,多囊肝,多囊肾,近3个月两状则的淋巴结肿大,甲状腺或甲状旁腺机能亢进或减退、硬皮病、红斑狼疮、混合结结、病毒携带者、颈部甲状腺,乳腺或者身体其他部位的形势、结节,新生物,发生物等或者性、检查结果显示前述部位存在异常,未经证实(Note 1): hypertension; coronary heart disease (include heart pain, myocardial infarction etc); myocardium pathological changes; endocarditic; rheumatic he haemangloma; arrhythmia; heart valve disorders(stenois, instificiency, abnormality); transient cerebral ischemia; cerebral apoplexy, brain tumor, cerebral arenephaltis; menlightis; senile dementia (Alzheimer's disease); convolusion; witch, muscular atrophyr, multiple sclerosis motor neuron disease (for example, p lateral sclerosis); progressive bulbar paralysis; Parkinson's disease; intellectual impairment; mental disorder; emphysema; asthma; bronchiectasis; pneumocor (except hepatitis A, hepatitis E); cirrhosis; hepatic dysfunction; hepatosplenomegaly; ulcerative colitis; Crohn's disease; enephritis; nephrotic syndrome; kidno optic nerve disease; cancer; hernophilia; leukemia; aplastic anemia; purpura; diabetes mellitus; rheumatold arthritis; acromegaly, hyperpituitarism or hypopitu polycystic kidney, lymph enlargement in past 3 months, hyperparathyroidism or hypoparathyroidism; scirrhosarca; lupus erythematosus; mixed connective tirus carrier; next third tumou. (注二): 酒精或药物滥用成瘾 脊髓灰质炎、眩晕症、食道、胃、十二指肠溃疡或出血或穿孔、胰腺炎、肝炎病毒携带、脂肪肝、肝脓肿慢性阑尾炎、痔疮或肛周疾病、痛风、慢性支气管炎、脐脓肿、青光眼、白内喉、心肌炎、脑膜炎、用炎病疾病、肾虚肿、肿肿、肝肿、肝肿、并发症、引性性痛、致病病、致血、静脉疾病炎、原体、原体原体炎、原体、中耳炎、肿肿、上肢外炎、肿炎、肝炎病病、子宫内腹肿体症、阴道导性上球皮症、中耳炎性性疾病、口肠溃疡或出血或穿孔、胰腺炎、肝炎肺炎症、阴道导解性炎肿肿、排肿、肝肿、肝肿、肝肿、白肉、腹、腹、腹、肿肿、皮、肿疾病、牙宫内腹、肿肿、皮、肿疾病、牙宫内腹、胸、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿肿、肿	病性结肠炎端 节组良性或原性 art disease; c rrial haeman rogressive m niosis; pulmo ey dysfunctic starism; bloo sue disease; ow the abnor Egy, 字 wer; liver abso ical system disc herniati	、 克隆病 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	肾炎、脂 垂体机能 art disease; psy; hydro phy, amyo ulosis; hep- etinal deta atted, polyci re mentione 上海、大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	病或艾滋 aorta cephalus; trophic atitis chment; cystic liver; or aids ad parts of							
疾病名称 Disease: 医院名称 Name of the Hospital:											
惠病时间 Date of attack and diagnosis: 目前情况 Present Condition:											
FATCA 告知事项 FATCA Details (请投保人告知您本人是否存在以下美国身份表征,如您本人符合以下任何一种情况,则请勾选"是",如申请年金保险,请被保险人同时完成本项告知)	找	设保人 	被保	险人							
1) 本人持有美国护照或美国绿卡; I hold a US green card or US passport. 2) 本人是美国纳税人; I am a US tax payer. 3) 本人的出生地是美国; My place of birth is the United States. 4) 本人在美国有常住地址、联系地址、联系电话。 I have residential address, mailing address and telephone numbers in the United States.	是	否	是	√否							
投保人及被保险人声明与授权											
1. 本人通过本投保单及其他任何问卷及文件对贵公司的各项声明与陈述均完整、正确,并由本人亲笔签署。本人知晓所有保险责任均以保险合改或批注的内容)所载为准。若本人未履行如实告知义务,贵公司有权按照《保险法》相关规定不予承担保险责任。 I declare that to the best of and statement made in this policy or any other questionnaire or document is true and complete with my signature. I acknowledge that the insurance liabilities the Company with formal procedure) stated in the insurance contract shall override all other insurance liabilities. If I default to provide true information, the law.	my knowled s (including	dge and beli amendmen	ef all the de t or note m	ciaration ade by							

- 2. 在本人确定投保之前,贵公司已向本人出示并提供了保险合同条款,并且贵公司已向本人明确说明了保险合同内容,本人已认真阅读、理解并接受了产品说明书及保险条款 (特别是保险责任、免除保险责任的条款,等待期、犹豫期、续保、解除合同规定及其相关金额)的内容。本人确认所投保的产品及选择的保险金额和保险期间适合本人。On the explicit explanation by the Company, I've read, understood and accepted the instructions and the insurance terms (especially insurance liabilities, waiting period, cooling-off period, liability exemption, withdraw regulations and amount). I acknowledge that the insurance product and the sum insured and period of insurance I choose is suitable for me.
- 3. 本人确认:如本人选择分期按时交纳保费的,则本人已根据自身财务状况,选择了合适本人的交费期限和交费金额;本人已知晓:无法持续交纳保费可能导致合同效力中止或保 险合同解除。 I acknowledge that if I joined the installment plan, I have, based on my financial status, choose the appropriate payment term and amount; and I understand that any default on payment of premium may invalidate or terminate the insurance contract.
- 4. 本人已知晓,本人向贵公司交付全部或部分保险费的行为并不必然导致保险合同生效,贵公司将在收到本人交付首期保险费并通过核保出具正式保险单合同才生效。贵公司以 保险单上注明的保险单生效日的24时开始承担保险责任;首期保险费以支票或自动转账途径交付的,若支票无法承兑或授权账户未能使贵公司在投保日期起,经银行2次扣款 收到全额首期保险费,本合同保险责任自始不开始,本合同生效日的24时起发生的保险事故,贵公司不承担保险责任。本人亦知晓:贵公司在核保时会根据实际情况要求被保险

人进行体栓,或要求补充其他材料;根据核保的有关情况,贵公司可能会要求增加保险费,或是拒绝承保。 I acknowledge that the insurance policy may not necessarily take effect upon full or part payment of premium to the Company and will only take effect provided the initial installment premium has been received and a policy is issued by the Company. The Company will not undertake any liability until 24:00 of the effective date given on the insurance policy; for the initial installment premium paid by check or Auto-Pay, if the check is unacceptable or the Company fails to debit the authorization account for the initial installment premium for twice as of the date of insured, the insurance liabilities of this policy shall not take effect and the Company will not undertake any liability for any insured accident as of 24:00 of the effective date. I also acknowledge that the Company, during data verification, may require the insured person to have a physical examination or provide other data; the Company, based on data verification, may increase the premium or reject the insurance application.

- 5. 本人同意,贵公司可向内、外科医生、医院、诊所、其他保险公司或其他任何组织或个人查阅有关本人的资料或索取有关证明文件;且贵公司可向再保险公司或本人申请投保的其他保险公司提供本人相关资料。 I agree that the Company may obtain access to any/or to verify any of my personal data from any physician, surgeon, hospital, clinic, insurance company or any other organization or person; and the Company is authorized to provide my personal data to reinsurance company or other insurance company I apply for insurance.
- 6. 本人同意,为未成年人投保人身保险应符合《保险法》的相关规定,累计给付的死亡保险金额总和不得超过中国保险监督管理委员会规定的限额,如果本人未履行如实告知

义务,出现未成年人人身保险的累计死亡保险金额超过中国保险监督管理委员会规定限额的情况。超过部分贵公司不承担给付保险金的责任。 Lacree to obey CIRC's reculation rule of the maximum death benefit for juvenile. If there is any non-disclosure and the rule is broken, the insurance company need not to pay the benefit exceeding the maximum limit.

- 7. 本人已知晓理赔程序以及理赔文件要求。 I have been informed claim procedures and requirements of claim documents.
- 8. 个人信息使用授权:本人(即投保人及,如适用,被保险人)在此授权贵公司,贵公司继承人、受让人、中国境内外关联方以及贵公司授权的第三方服务者(以下统称:贵 公司及相关方)在适用法律、法规允许或要求的范围内,在中国境内外,从各种渠道收集与本保险申请和与可能订立及履行相关保险合同有关的任何本人的个人信息,并已 知晓并同意贵公司及相关方将在下列情况下收集、使用、存储、披露、传送或以其他的方式处理任何本人的个人信息:(1)审核本申请书,签订或履行可能订立的相关保 险合同,并/或提供相关售后服务时;(2)遵守适用的法律法规或贵公司的合规制度或计划时;(3)拟向本人提供其他金融产品和/或服务时;(4)进行直接行销、或数 据处理等。同时本人在此确认已经获得本人所指定的受益人和其他相关人员的同意,为上述目的向贵公司及相关方提供和授权使用他们的个人信息资料。 I (referring to the Policy Holder and, where applicable, the Insured) hereby authorize the Company, its successors, assignees, affiliated companies inside or outside of China, as well as the third-party service providers authorized by the Company (collectively, "the Company and Related Parties"), to the extent permitted by the applicable laws and regulations, to collect by any means, inside or outside China, any of my personal data in relation to this appplication and to the execution and implementation of any relevant insurance contracts, and hereby acknowledge and agree that my personal data will be collected, used, stored, disclosed, transferred or processed by any other means by the Company and Related Parties, for the purposes of: (1) processing this application, entering into or performing any relevant insurance contracts, and / or providing subsequent services; (2) implementing the applicable laws, regulations or the Company's compliance policies or plans; (3) providing other financial products and/or services; (4) direct marketing and data processing, etc. I further confirmed that I have duly obtained the consent from the beneficiaries designated and from other related persons to provide to the Company, and authorize the Company and Related parties to use their personal data for the purpose mentioned above.
- 9.本人已知悉并同意,保险合同下的满期保险金(如有)属于保险责任的一种,到期时,需要按照保险合同的约定申请领取;如到期未申领,大都会人寿将仅按保险合同载明 的金额无息支付满期保险金(如有)。 I have known and agreed that the maturity amount of policy (if any) is one kind of policy benefits, please apply for it, after policy maturity. If you don't claim for maturity amount immediately, Metlife will only pay interest-free maturity amount according clause (if any).

FATCA 合规声明及同意

Clarification re FATCA Compliance

作为美国2010年《外国账户税务遵守法案》(Foreign Account Tax Compliance Act of 2010 ,下称" FATCA")中所定义的外国金融机构,中美联泰大都会人寿保险有限公 司及其在中国的分支机构(下称 " 公司 ")有义务征得您对下列内容的同意: A、本人不可撤销地同意,在不被中国法律法规或监管机构所禁止的范围内,公司可以为遵守任何目前或将来存在的法律法规、监管要求、合同约定或基于FATCA的目的,在中

- 国境内外收集、使用、保存、披露、传输和以其他方式处理本人的个人资料,包括公司向任何政府或税务机关(不论是在中国境内大陆还是境外)披露本人的个人资料; B、本人不可撤销地同意填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动,并且,在本人的任何个人资料出现变更或增 补时,将本人个人资料的任何变更或增补(包括但不限于本人取得任何新的国籍或居留资格)告知公司,并在公司要求的时间内,填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理 要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动;
- 本人确认公司有权:(i)要求任何其他相关主体提供公司合理要求的个人资料,及/或填写和签署相关文件;以及(ii)将以上(i)项所指的任何及所有资料披露给任何政府或 税务机关(不论是在中国大陆境内还是境外)。
- **** "相关主体"指 " 本保单 " 的拥有人或保单持有人,以及有权获得 " 本保单 " 的价值(例如通过借款、领取、退保、按保单索赔、获得保险给付或其他方式)、有权更改 " 本保单 " 的受益人或者有权要求或获得 " 本保单 " 项下的给付的每一人土,或者有权获得 " 本保单 " 项下的任何未来给付的任何人士。在 " 本保单 " 项下给付款项的义务一 旦产生或得以确立,则有权获得给付的每一人土(例如保单索赔人、受益人或受让
- 人)将于该等义务产生或得以确立之时成为一名相关主体。

China (hereinafter "the Company") are obliged to seek your agreement as to the following:

- A.I irrevocably agree that the Company, to the extent not prohibited by Chinese laws, regulations or regulatory authorities, may for the purpose of complying with any present or future regulatory or contractual requirement and that of the FATCA to collect, use, store, disclose, transmit, and otherwise process my personal information in or outside of China; including disclosure by the Company of my personal information to any government or tax authority (whether within or outside the Mainland China);
- B. I irrevocably agree to complete and sign such documents and do such things as the Company may reasonably require for the purposes of ensuring the Company 's compliance with the FATCA and, in the event of a change or addition to any of my personal information, to update the Company of any changes or additions to any of my personal information, including but not limited to any new citizenships or residency that I may acquire, complete and sign, within such time as the Company may reasonably require from time to time, such documents and do such things as the Company may reasonably require for the purposes of ensuring the Company 's compliance with the FATCA;
- C. I acknowledge the Company shall have the right to: (i) request any other Consenting Person to provide the personal information, and/or complete and sign the relevant documents which the Company may reasonably require; and (ii) disclose any and all information under (i) to any government or tax authority (whether within or outside of the Mainland China)
- 'Consenting Person "means an owner or policyholder of [this policy] and each person who is entitled to access [this policy 's] value (for example, through a loan, withdrawal, surrender, policy claim, benefit payment or otherwise), change a beneficiary, or claim or receive a benefit payment or any person who is entitled to a future benefit payment under [this policy]. When an obligation to pay an amount under [this policy] arises or becomes fixed each person entitled to receive a payment (such as a policy claimant, beneficiary or assignee) will become a Consenting

Person at the time such an obl	ligation arises o	or becomes fixe	ed.								
* " Personal information " in											
place of birth, citizenship(s), r policy balances or values, and											
Hereby I confirm, the above of											
个人税收居民身份声明											
个人祝收店氏身份产明 投保人声明: √1.仅为中国	初ル足足	2 (V 1):	非民民	3 既是由国税顺用	民又是其他国家 ((地区) 超版目	· E				
如在以上选项中勾选第2项			息:								
姓(英文或拼音): 现居地址(中文): 同拍	0.4.4.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	tıl-		_名(英文或拼音)	:			_			
(英文或拼音):		(国家)	(省)(i	市)				_		
出生地(中文): 同投作	呆人居住地址 ()	司宏 /	(坐)	(市)				(培力	地址可不慎业	というし	
(中文): (英文或拼音):	((国家)	(省	一——(計)	j)			(<i>7</i> £7)			
	税收	対居民国(地区	<u>X</u>)				红	内税人识别号			
	V (4414 311 111		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
如不能提供居民国(地区) 居民国(地区)不发放			리 :								
账户持有人未能取得纳税	税人识别号 ,	如选此项,说	青解释具体原	因:							
 税收居民身份释义:											
	3****	.++4:r -	++++	*****				わされる	· 东东东中国培	·	
1. 本表所称中国税收居民题 	是指仕中国項	闪有任所 ,9	X者尤任所而 [,]	在現内居住 满一年 的	9个人。任中国境2	7月任所是指2	1尸耤、豕廷、	、经济利益天	糸而仕中国項	!内习惯性居日	E。仕
 境内居住满一年,是指征	生一个纳税年	度中在中国均	竟内居住365日	l。临时离境的,不	扣减日数。临时离	境,是指在一	个纳税年度中	一次不超过3	0日或者多次累	累积不超过90	
 日的离境。											
2.本表所称非居民是指中国	国税收居民以	外的个人。其	[他国家(地區	区)税收居民身份认	人定规则及纳税人识	引号相关信息	请参见国家和	说务总局网站			
(http://www.chinatax.	gov.cn/aeoi_	index.html)								
 3. 军人、武装警察无需填 ^{[3}	写此声明文件										
 我已知晓并同意,在任何8			t 他 国 宏 右 幼 i	锐电招重求时 大割	《全人寿可以终我的	1. 保单信息提供	:	司	由国税冬机学	可以提供经框	3 关海外
政府机关。	1 区 二 3 工 区	TENTINE		九十][文 久]				当机分化人,	11 国机为机人	-) ->/)@[//>[/	17/4/1
本人确认上述信息的真实、	准确和完整	, 且当这些信	息发生变更	时,将在30日内通知	〕贵机构,否则本人	、承担由此造成	的不利后果。				
签名栏 SIGNATURE FIELD					ed by policy owner a	ind Insured)					
*本人谨此声明已认真阅读 如果您选购的产品为新型(2险监督管理委员会	≥认定的甘他产	:品) 请投(22. 安空抄录	以下文字:		
"本人已阅读保险条款、产	品说明书和报	设保提示书 ,	了解本产品的	特点和保单利益的	不确定性,并自愿	承担保单利益?	下确定的风险	. "			
I hereby confirm that I have re risk of policy benefits.	ead the policy t	terms, Product	s specifications	and the application ti	ips, I understand the	product feature	and the uncer	rtainty policy b	enefits, and vol	untarlly take un	certain
,,											
							,				
							,				-
						,					
											1
,											
			0								
		!			I	ļ	!	ļ			1
投保人签名 Signature of Policy owner:_				日期 olication Date:	年 日	FI (YYYY	/MM/DD)				
被保险人签名(法定监护)						н(, IVIIII, 22)				
Signature of Insured(Legal Gul 保险合同领取方式Policy Re				₹理人员确认栏(保 单将发送至您在"投		提供的"邮箱	tthtur) e-no	_ olicy (The e-no	olicy will be sen	t to the F-mail:	address
provided in the POLICY OW		.\$)		递递送至投保人联系		JACIN (H)	. Б. Т.) с рс		oo, 20 00		aaa. 555
					,						
 特别提醒:请您务必真实、	清晰 完整	地 植写投保单	由有关投保	人 被保险人 指觉	₽₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩	自 该安户信	自络被田工	木公司为你公	分批计管保弗	核保 乃时	t 送 读 保 单
、客户回访以及提供其他名	S类客户服务	。若您未真实	、清晰、完	整地填写投保单中的	的客户信息,将会影	/响本公司向您	提供服务的原	页量,甚至影	响您的保险合		
经客户同意,不会将客户信 Note: Please be sure to fill pol										e company in th	ne fair for
you to calculate premium, un	derwriting, tim	ely policy deliv	ery, call servic	e, and provide other k	kinds of customer ser	vice. If your info	rmation in the	application fo	rms is not true,	unclear, incom	plete, it will
be affected the service quality third part institution without										e insurance con	npany or
ama part institution without y	your approval.	ii youi piione	TIGITIDE AND CO	ornaci address custoff	iei iiiiOiiiidtiOii is Cfia	ingeu, piease ini	orri us to upua	ale IIIIOIIIIdliOI	i iii uiiie.		
: 											
					<u> </u>						
销售人员姓名 Sales Name_		ybt		销售人员代码	Sales Code_	yl	ot				
代理网点名称 Bank Branch	n Name	天泽	聿支行	代理网点代码	Bank Branch Code		205				





自动转账授权书

(银行专用)

投保单号SH80	00002820	<u> </u>				保单品	号码						_						
致:中美联泰大都会人的划扣及相关权益的约首、续期保险费本次申请涉及的保险会授权账户所有人必须为	計 : 主或其他	2权益、		授权「	中美	美联泰プ	大都∶	会人系	导保 阶		公司及	文下列银	艮行按	下述授	段权内	容进行保险费			
每期转账金额: 28	56 テ	元 交费	年期:		结	激费3年]	交付	方式:	月	缴	年缴		一次性				
授权账户信息																			
首期交费方式	自动转账 首期交费方式 柜台交费									自动转账 其他(收费)(此选项只针对一年期主险)									
户名		测试力			开.	户银行					汇丰 ———	银行(中	国)有限	公司		联			
账户类型	个人	、结算账月	<u></u>			_						_							
授权账号	С	N H	S B	С	6	2 4	0	2	1	8 2	0	0	5	0		公			
授权人声明: 1. 账户所有人同意以此招 2. 账户所有人同意,账户 授权为准,且以前提付 3. 账户所有人如果再同一 4. 账户所有人所提供的招 成功后,需在授权账户 5. 账户所有人确认已知明 担相关责任。 6. 如续期交费方式未勾设 7. 如您购买的保险产品中	所之转 权权中 人账 账户留 好 账件 之 上 并 已	可对同一保(受权书自动) 中内同时授; 必须民币· 经少人民币· 经授权可能;	险作权本一条 以大元 响 默 以 大元 响 默 以 大元 响 默		自退 以 算能 投 转 账导 资 账	转授村。 与中文 资 方文 分 方式	又	中美耶 都会 是卡、介 等數一定 等數一定	关秦大 寿 人 多 人 子 大 子 大 子 大 子 大 子 大 子 大 子 大 子 大 子 大 大 子 一 大 一 大	都会人家 险有限2 期结算4 合同的效 失。账序	存保险存 公司签订 字折)。 字対力 分 分 方 方 方 方 方 方 方 方 方 方 う の う う の う う う う う	可限公司 「的保险 账户所 、确认由	收到并同 合同的的 有人同意 此产生的	呆险费自 意于每期	目动转则 明保险望	账,账 费转账			
授权人(投保人本人)日期:	_	月	日																
PM0280 HO-NB-300-1011																			



第

联

客

联



HO-NB-300-1011

自动转账授权书

(银行专用)

投保单号	SH8000	002820 保单号码																				
致:中美联泰的划扣及相关首、续期保险 本次申请涉及 授权账户所有	权益的给何 费 的保险金 ⁹	寸: 戉其(他权			人授札	又中美	美联泰	大都会	会人	寿保障	金有 阿	艮么	公司及	支下 。	列银	!行按	₹下:	述授	权内	容进	:行保险费
每期转账金额	页: 28	356	<u> </u>	元	交费	年期:		缴费3	年		交付	方式	:	F	缴		年组	敫		一次性	生缴付	1
授权账户信息														7								
首期交费方式	首期交费方式						续	期交费	方式	<u>.</u>				动转! !他() (1	比选项	5只银	計对-	-年期	主险)	第二二
户名	· 户名						开	户银行	F					汇丰:	银行	(中国	l)有限	公言	i]			联
账户类型	个人结算账户													7								
授权账号		С	N	Н	SI	3 C	6	2 4	0	2	1	8	2	0		0	5		0			客
授权人声明: 1. 账户所有人。 2. 账户所有人。 授权人下, 3. 账户所有,人。 4. 账户所有,人。 6. 则以中所关责。 6. 如您购买的价	司意,账户所 引以前提供之 如果再同一授 听提供的授权 生授权账户中 角认已知晓上 方式未勾选,	有人。	如授 户 ,至 账 填	同书 同 须人 权 帐一角 时 是民 可 号	保险存储 (基本) 一种 (基本)	司有并不明明, 我的人是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	欠予 长 吉可 立 过自退 以 算能 投 转 投 等 张		权 联:失兄 动,泰借败, 续请, 人	中都卡影致。	联 人 个该 定的 计	都会人物 有限 期合 集品 失。则	寿 公存效户	保险を 司签じ 折力。 所有シ	与限2 丁的化 账户 人确证	公司以保险会会的	效到并 合同的 百人同 比产生	保险意士	&费自 - 毎期	动转原	账,账 费转账	€
授权人(投保)																						
日期: *PM0280*	— 年 ·		月		E	1																